



**VULPES GOODS**  
TECH

# **NECK FAN MAX**

**MANUAL • ANLEITUNG  
HANDLEIDING • MANUEL  
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

[WWW.VULPESGOODS.COM](http://WWW.VULPESGOODS.COM)

**ENGLISH**

The Device	1
User Guide	2
Characteristics and Application	3
Product parameters	4

**DEUTSCH**

Das Gerät	6
Benutzerhandbuc	7
Eigenschaften und Anwendung	8
Produkt parameter	9

**NEDERLANDS**

Het apparaat	11
Gebruiksaanwijzing	12
Kenmerken en Toepassingen	13
Product Parameters	14

**FRANCAIS**

Le dispositif	16
Manuel de l'utilisateur	17
Caractéristiques et applications	18
Paramètres du produit	19

**0**

1
2
3
4

**5**

6
7
8
9

**10**

11
12
13
14

**15**

16
17
18
19

**ESPAÑOL**

El Dispositivo	21
Guía del Usuario	22
Características y Aplicación	23
Parámetros del Producto	24

**ITALIANO**

Il dispositivo	26
Guida dell'utente	27
Caratteristiche e Applicazione	28
Parametri del Prodotto	29

**PORTUGUÊS**

O Dispositivo	31
Guia do Usuário	32
Características e Aplicação	33
Parâmetros do Produto	34

**20**

21
22
23
24

**25**

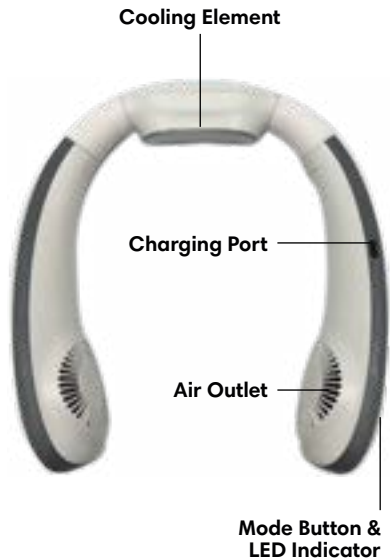
26
27
28
29

**30**

31
32
33
34

**ENGLISH**

**THE DEVICE**



## Cooling Element

Hold the mode button for 3 seconds to turn on the cooling element. Hold the mode button again for 3 seconds to turn it off.

## Charging Port

Use the included charging cable to charge the fan. The indicator above the charging port shows the charging status. While charging, the indicator lights up red. When the battery is fully charged, the indicator turns off.

## Air Outlet

The air outlets are located at the front and sides of the fan. Make sure not to cover the air outlets, as this will hinder the device's functionality.

## Mode Button & LED Indicator

Use the mode button to operate the fan and the LED indicator to check the current settings.

Press once: first speed

Press twice: second speed

Press three times: third speed

Press four times: turn off the fan

With each speed increase, the LED indicator lights up further.

## USER GUIDE

1. Fully charge the neck fan before first use for optimal performance. Charging takes 3.5 hours. While charging, the indicator lights up red. When the fan is fully charged, the indicator turns off.

2. To turn on the fan, press the mode button briefly.

Press once for the first speed.

Press twice for the second speed.

Press three times for the third speed.

Press four times to turn off the fan.

3. To activate the cooling function, hold the mode button for 3 seconds. When the LED indicator blinks, the function is activated.

Hold the mode button again for 3 seconds to deactivate the function. After turning off the fan, the cooling function will not be available for 5 seconds.

## CHARACTERISTICS AND APPLICATION

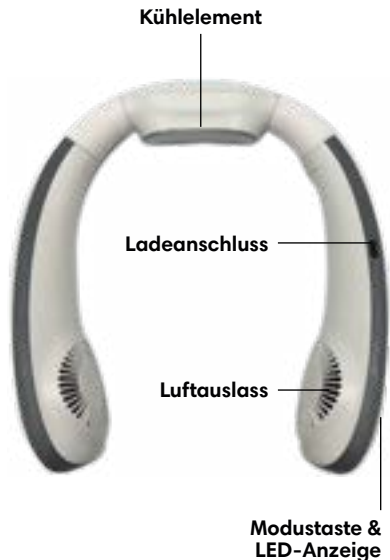
- Ensure that your hair does not get caught in the air outlet. This is important for your safety and extends the device's lifespan.
  - Use the fan with care. Do not throw it or drop it to prevent damage.
  - Do not remove the battery, store it separately, or throw it into a fire.
  - This can be dangerous. Keep the fan in a cool place, away from high temperatures.
  - The built-in lithium battery has no memory function. Overcharging or not charging the battery for an extended period can shorten the device's lifespan. Charge the battery in time and unplug it once fully charged.
  - Do not put your fingers into the air outlet while the fan is running to avoid injury.
  - This product is not suitable for children under 14 years old.
  - Storing the fan in a warm environment may pose an explosion risk.
- Do not use the fan while it is charging.
  - Do not use water or moisture to clean the fan. Prevent dust from entering the fan, as this may cause damage.
  - The fan may become warm during use.

## PRODUCT PARAMETERS

Model	VG-GXZ F16
Material	ABS/PP/PCBBattery
Voltage	3.7V
Battery capacity	7.4W
Input voltage	DC 5V / 1000mAh (+/- 20%)
Operating current	Min400mAh / max3000mAh
Power output	Min 1.6W / max 6.8Ws

# DEUTSCH

## DAS GERÄT



### Kühlelement

Halten Sie die Modustaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Kühlelement einzuschalten. Halten Sie die Modustaste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten.

### Ladeanschluss

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um den Ventilator aufzuladen. Die Anzeige oberhalb des Ladeanschlusses zeigt den Ladestatus an. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

### Luftauslass

Die Luftauslässe befinden sich an der Vorderseite und den Seiten des Ventilators. Decken Sie die Luftauslässe nicht ab, da dies die Funktion des Geräts beeinträchtigen kann.

### Modustaste & LED-Anzeige

Verwenden Sie die Modustaste, um den Ventilator zu bedienen, und die LED-Anzeige, um die aktuellen Einstellungen zu überprüfen.

Einmal drücken: erste Geschwindigkeit  
Zweimal drücken: zweite Geschwindigkeit  
Dreimal drücken: dritte Geschwindigkeit  
Viermal drücken: Ventilator ausschalten

Bei jeder Geschwindigkeitsstufe leuchtet die LED-Anzeige weiter auf.

## BENUTZERHANDBUC

1. Laden Sie den Nackenventilator vor der ersten Verwendung vollständig auf, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Das Laden dauert 3,5 Stunden. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Wenn der Ventilator vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige.

2. Drücken Sie die Modustaste kurz, um den Ventilator einzuschalten.

Einmal drücken: erste Geschwindigkeit

Zweimal drücken: zweite Geschwindigkeit

Dreimal drücken: dritte Geschwindigkeit

Viermal drücken: Ventilator ausschalten

3. Halten Sie die Modustaste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kühlfunktion zu aktivieren. Wenn die LED-Anzeige blinkt, ist die Funktion aktiviert.

Halten Sie die Modustaste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion zu deaktivieren. Nach dem Ausschalten des Ventilators ist die Kühlfunktion für 5 Sekunden nicht verfügbar.

## EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Haar nicht in den Luftauslass gerät. Dies ist wichtig für Ihre Sicherheit und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Ventilator um. Werfen oder fallen lassen Sie ihn nicht, um Schäden zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterie nicht, bewahren Sie sie nicht separat auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Dies kann gefährlich sein. Bewahren Sie den Ventilator an einem kühlen Ort auf, fern von hohen Temperaturen.
- Der eingebaute Lithium-Akku hat keine Speicherfunktion. Überladen oder das lange Nichtaufladen des Akkus kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen. Laden Sie den Akku rechtzeitig auf und trennen Sie ihn nach vollständiger Aufladung vom Netz.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Luftauslass, während der Ventilator in Betrieb ist, um Verletzungen zu vermeiden.

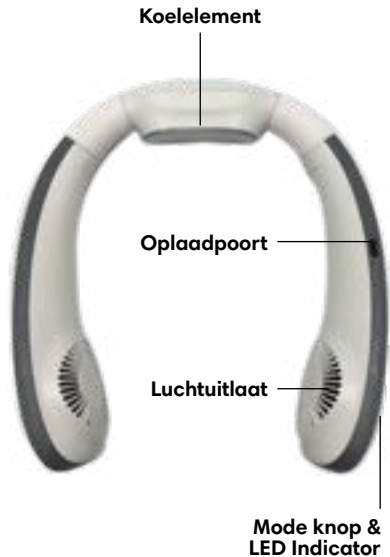
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
- Die Aufbewahrung des Ventilators in einer warmen Umgebung kann ein Explosionsrisiko darstellen.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht während des Ladevorgangs.
- Verwenden Sie kein Wasser oder Feuchtigkeit, um den Ventilator zu reinigen. Verhindern Sie, dass Staub in den Ventilator gelangt, da dies Schäden verursachen kann.
- Der Ventilator kann während des Gebrauchs warm werden.

## PRODUKT PARAMETER

Modell	VG-GXZ F16
Material	ABS/PP/PCBBattery
Spannung	3.7V
Akkukapazität	7.4Wh
Eingangsspannung	DC 5V / 1000mAh (+/- 20%)
Betriebsstrom	Min400mAh / max3000mAh
Leistung	Min 1.6W / max 6.8Ws

# NEDERLANDS

## HET APPARAAT



## Koelelement

Houd de modeknop 3 seconden ingedrukt om het koelelement in te schakelen. Houd de modeknop opnieuw 3 seconden ingedrukt om het koelelement uit te schakelen.

## Oplaadpoort

Gebruik de meegeleverde oplaadkabel om de ventilator op te laden. De indicator boven de oplaadpoort geeft de oplaadstatus weer. Tijdens het opladen brandt de indicator rood. Zodra de batterij volledig is opgeladen, gaat de indicator uit.

## Luchtuitlaat

De luchtuitlaten bevinden zich aan de voorzijde en zijkant van de ventilator. Zorg ervoor dat je de luchtuitlaten niet bedekt, dit belemmert de werking van het apparaat.

## Modeknop & LED-indicator

Gebruik de modeknop om de ventilator te bedienen en de LED-indicator om de huidige instellingen af te lezen.

- 1 keer drukken: eerste versnelling
- 2 keer drukken: tweede versnelling
- 3 keer drukken: derde versnelling
- 4 keer drukken: ventilator uitschakelen

Bij elke versnelling licht de LED-indicator verder op.

## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Laad de nekventilator volledig op voor optimaal gebruik. Dit duurt 3,5 uur. Tijdens het opladen brandt de indicator rood. Als de nekventilator vol is, gaat de indicator uit.

2. Om de ventilator aan te zetten, druk kort op de mode knop.

- 1x drukken voor de eerste versnelling,
- 2x drukken voor de tweede versnelling,
- 3x drukken voor de derde versnelling.
- 4x drukken schakelt de ventilator uit.

3. Om de koelfunctie in te schakelen, houdt je de modeknop 3 seconden ingedrukt. Als de LED indicator knippert, is de functie ingeschakeld.

Houd de modeknop nogmaals 3 seconden ingedrukt om de functie uit te schakelen. Na het uitschakelen van de ventilator is de koelfunctie gedurende 5 seconden niet beschikbaar.

## KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

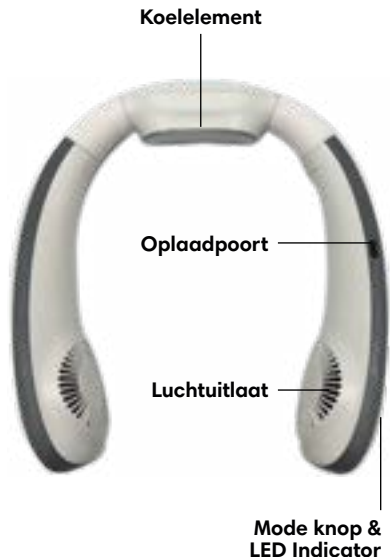
- Zorg ervoor dat uw haar niet vast komt te zitten in de luchttuitlaet. Dit is belangrijk voor uw veiligheid en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik de ventilator met zorg. Gooi er niet mee en laat het niet vallen om schade te voorkomen.
- Verwijder de batterij niet, sla deze niet apart op en gooi deze nooit in het vuur. Dit kan gevaarlijk zijn. Bewaar de ventilator op een koele plaats, uit de buurt van hoge temperaturen.
- De ingebouwde lithiumbatterij heeft geen geheugenfunctie. Overladen of het te lang niet opladen van de batterij kan de levensduur van het apparaat verkorten. Laad de batterij op tijd op en haal de lader uit het stopcontact zodra de batterij volledig is opgeladen.
- Stop uw vingers niet in de luchttuitlaet wanneer de ventilator aan staat om verwondingen te voorkomen.
- Dit product is niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar.
- Het bewaren van de ventilator in een warme omgeving kan een explosierisico veroorzaken.
- Gebruik de ventilator niet terwijl deze wordt opgeladen.
- Gebruik geen water of vocht om de ventilator schoon te maken. Voorkom dat er stof in de ventilator terecht komt, omdat dit schade kan veroorzaken.
- De ventilator kan warm worden tijdens gebruik.

## PRODUCT PARAMETERS

Model	VG-GXZ F16
Materiaal	ABS/PP/PCBBattery
Voltage	3.7V
Batterij vermogen	7.4W
Ingangsspanning	DC 5V / 1000mAh (+/- 20%)
Werkstroom	Min400mAh / max3000mAh
Werkvermogen	Min 1.6W / max 6.8Ws

# FRANCAIS

## LE DISPOSITIF



### Élément de refroidissement

Maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 3 secondes pour activer l'élément de refroidissement. Maintenez à nouveau le bouton de mode enfoncé pendant 3 secondes pour le désactiver.

### Port de charge

Utilisez le câble de charge fourni pour recharger le ventilateur. L'indicateur au-dessus du port de charge affiche l'état de charge. Pendant la charge, l'indicateur s'allume en rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur s'éteint.

### Sortie d'air

Les sorties d'air sont situées à l'avant et sur les côtés du ventilateur. Veillez à ne pas obstruer les sorties d'air, car cela pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil.

### Bouton de mode et indicateur LED

Utilisez le bouton de mode pour contrôler le ventilateur et l'indicateur LED pour vérifier les réglages actuels.

**Appuyez une fois : première vitesse**

**Appuyez deux fois : deuxième vitesse**

**Appuyez trois fois : troisième vitesse**

**Appuyez quatre fois : éteindre le ventilateur**

Chaque augmentation de vitesse allume davantage l'indicateur LED.

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Chargez complètement le ventilateur de cou avant la première utilisation pour des performances optimales. Cela prend 3,5 heures. Pendant la charge, l'indicateur s'allume en rouge. Lorsque le ventilateur est complètement chargé, l'indicateur s'éteint.

2. Pour allumer le ventilateur, appuyez brièvement sur le bouton de mode.

Appuyez une fois pour la première vitesse.  
Appuyez deux fois pour la deuxième vitesse.  
Appuyez trois fois pour la troisième vitesse.  
Appuyez quatre fois pour éteindre le ventilateur.

3. Maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction de refroidissement. Lorsque l'indicateur LED clignote, la fonction est activée.

Maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la fonction. Après avoir éteint le ventilateur, la fonction de refroidissement ne sera pas disponible pendant 5 secondes.

## CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Assurez-vous que vos cheveux ne se coincent pas dans la sortie d'air. Cela est important pour votre sécurité et prolonge la durée de vie de l'appareil.
- Manipulez le ventilateur avec soin. Ne le jetez pas et ne le laissez pas tomber pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne retirez pas la batterie, ne la stockez pas séparément et ne la jetez pas au feu.
- Cela peut être dangereux. Conservez le ventilateur dans un endroit frais, loin des températures élevées.
- La batterie au lithium intégrée n'a pas de fonction de mémoire. Une surcharge ou un non-rechargement prolongé de la batterie peut réduire la durée de vie de l'appareil. Rechargez la batterie à temps et débranchez-la une fois qu'elle est complètement chargée.
- Ne mettez pas vos doigts dans la sortie d'air lorsque le ventilateur est en marche pour éviter les blessures.

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.
- Ranger le ventilateur dans un environnement chaud peut présenter un risque d'explosion.
- N'utilisez pas le ventilateur pendant la charge.
- N'utilisez pas d'eau ou d'humidité pour nettoyer le ventilateur. Évitez que de la poussière ne pénètre dans le ventilateur, car cela pourrait causer des dommages.
- Le ventilateur peut devenir chaud pendant l'utilisation.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle	VG-GXZ F16
Matériau	ABS/PP/PCBBattery
Tension	3.7V
Capacité de la batterie	7.4W
Tension d'entrée	DC 5V / 1000mAh (+/- 20%)
Courant de fonctionnement	Min400mAh / max3000mAh
Puissance	Min 1.6W / max 6.8Ws

# **ESPAÑOL**

## GUÍA DEL USUARIO

## CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- At eaque sum vid quibuscia sinus, cum dest, esenit, consequos dolorunt latur sequiatium volendes arit voluptatur?
- Agnam que pliqui illest repelit quae niae nima sita sitibus raeritatem ipsae volupta ipiende liquoditi omniminis re repe voloriae endel idebit denderr oribusa plantis ent, velit que

## **PARÁMETROS DEL PRODUCTO**

**ITALIANO**



## CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- At eaque sum vid quibuscia sinus, cum dest, esenit, consequos dolorunt latur sequiatium volendes arit voluptatur?
- Agnam que pliqui illest repelit quae niae nima sita sitibus raeritatem ipsae volupta ipiende liquoditi omniminis re repe voloriae endel idebit denderr oribusa plantis ent, velit que

## PARAMETRI DEL PRODOTTO

# **PORTUGUÊS**

- At eaque sum vid quibuscia sinus, cum dest, esenit, consequos dolorunt latur sequiatium volendes arit voluptatur?
- Agnam que pliqui illest repelit quae niae nima sita sitibus raeritatem ipsae volupta ipiende liquoditi omniminis re repe voloriae endel idebit denderr oribusa plantis ent, velit que

## PARÂMETROS DO PRODUTO



**VULPESGOODS**



**VULPESGOODS\_COM**



**VULPESGOODS\_COM**